

# Aféierung vu Riten

## Zeechen vum Kräiz

Am Numm vum Papp a vum Jong, an vum Hellege Geesch.

AMNen

Bréiss

D'Grace vun eisem Här Jesus Christus, an d'Léift vu Gott, an d'Kommunioun vum Hellege Geesch sief mat dir all.

A mat Ärem Geesch.

Penitential Act

Bridder (Bridder a Schwëstere), loosst eis eis Sënnen erkennen, Riskéiert déi hellgeresch Geheimnisse ze feieren.

Ech zouginn dem Almighty Gott an fir Iech, meng Bridder a Schwëstere, datt ech ganz gesënnegt hunn, a mengem Gedanken an a mengem Wierder, an deem wat ech gemaach hunn an a wat ech net gemaach hunn, duerch meng Schold, duerch meng Schold, duerch meng traureg Schold; Dofir froen ech geseent Mary jee-Virgin, all d'Engelen a Hellzen, an du, meng Bridder a Schwëstere, Fir mech dem HÄR eise Gott ze bieden.

Kann den Almighty Gott Barmhärzegkeet op eis hunn, vergiessen eis eis Sënnen, a bréngt eis fir d'Liewe verléisst.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

AMNen

Kryie

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Christus, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Här, barmhärzlech.

Grafan

Éier un Gott am héchsten, an op der Äerd

Fridden fir Leit vu gudde Wëllen. Mir

luewen Iech, mir segen dech, mir

schätzen dech, mir verherrlechen dech,

mir soen Iech Merci fir Är grouss

Herrlechkeet, Här Gott, himmlesche

Kinne, O Gott, allmächtege Papp. Här

Jesus Christus, eenzeg gebuerene Jong,

Här Gott, Lamm vu Gott, Jong vum Papp,

du hues d'Sënnen vun der Welt ewech,

barmhärzlech mat eis; du hues d'Sënnen

vun der Welt ewech, eis Gebied kréien; du

sätzt op der rietser Hand vum Papp,

barmhärzlech mat eis. Fir du eleng sidd

den Hellege, du eleng bass den Här, du

eleng bass den Allerehéchsten, Ëm Gottes

Wëllen, mam Hellege Geescht, an der

Herrlechkeet vu Gott de Papp. Amen.

K

Sammelen

Loosst eis bieden.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Gujarati ( \_\_\_\_\_ )

Amen.

## Liturgie vum Wuert

Éischt Kéier

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Verantwortlech psalm

Zweete Liesen

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Gospel

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geescht.

Eng Liesung aus dem hellege Evangelium  
no N.

Éier fir Iech, O Här

D'Evangelium vum Här.

Lueft Iech, Här Jesus Christus.

Beruffleche Glawen

Ech gleewen un ee Gott, den Allmächtege  
Papp, Hiersteller vum Himmel an Äerd,  
vun alle Saachen siichtbar an onsichtbar.

Ech gleewen un een Här Jesus Christus,  
den eenzege gebuerene Jong vu Gott,  
gebuer vum Papp virun all Alter. Gott vu  
Gott, Liicht aus Liicht, richtege Gott vu  
richtege Gott, gebuer, net gemaach,  
konsubstantiell mam Papp; duerch hie  
gouf alles gemaach. Fir eis Männer a fir  
eis Erléisung ass hien vum Himmel  
erofgaang, a vum Hellege Geescht gouf  
vun der Muttergottes inkarnéiert, a gouf  
Mann. Fir eis Wuel gouf hien ënner dem  
Pontius Pilatus gekräizegt, hien huet den  
Doud gelidden a gouf begruewen, an



Biet, Bridder (Bridder a Schwësteren), datt  
meng Affer an Är ka fir Gott akzeptabel  
sinn, den allmächtege Papp.

Loosst den Här d'Opfer vun Ären Hänn  
akzeptéieren fir de Luef an d'Herrlechkeet  
vu sengem Numm, fir eis gutt an d'Wuel  
vun all senger helleg Kierch.

Amen.

Eucharistes Gebied

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

Hieft Är Häerzer op.

Mir hiewen se op den Här.

Loosst eis dem Här eise Gott Merci soen.

Et ass richtig a gerecht.

Helleg, helleg, helleg Här Gott vun den  
Hären. Himmel an Äerd si voll vun Ärer  
Herrlechkeet. Hosannah am héchsten.

Geseent ass deen, deen am Numm vum  
Här kënnt. Hosannah am héchsten.

D'Geheimnis vum Glawen.

Mir proklaméieren Ären Doud, O Här, a  
bekennt Är Operstéiungszeen bis Dir erëm  
kommt. Oder: Wa mir dëst Brout iessen an  
dës Coupe drénken, mir proklaméieren  
Ären Doud, O Här, bis Dir erëm kommt.  
Oder: Rett eis, Retter vun der Welt, fir  
duerch Äert Kräiz an Operstéiungszeen du  
hues eis befreit.

Amen.

## Kommioun Rite

Op Uerder vum Retter a geformt duerch  
göttlech Léier, traue mir ze soen:

Eise Papp, deen am Himmel ass, geheiligt  
sief däin Numm; däi Räich komm, däi  
Wëlle geschéien op der Äerd wéi et am  
Himmel ass. Géff eis haut eist deeglecht  
Brout, a verzei eis eis Schrott, wéi mir déi  
verzeien, déi géint eis iwwerfalen; a féiert  
eis net an d'Versuchung, awer befreit eis  
vum Béisen.

Befreit eis, Här, mir bidden, vun all  
Béisen, Gnod Fridden an eisen Deeg, datt,  
mat der Hëllef vun Ärer Barmhärzegkeet,  
mir kënnen ëmmer fräi vu Sënn sinn a  
sécher vun all Nout, wéi mir op déi  
geseent Hoffnung waarden an de Komme  
vun eisem Retter, Jesus Christus.

Fir d'Kinnekräich, d'Kraaft an  
d'Herrlechkeet sinn Är elo a fir ëmmer.  
Här Jesus Christus, deen zu Ären  
Apostelen gesot huet: Fridden Ech loossen  
dech, mäi Fridden ginn ech lech, kuckt net  
op eis Sënnen, awer op de Glawen vun  
Ärer Kierch, a gnädeg hir Fridden an  
Eenheet ginn am Aklang mat Ärem  
Wëllen. Déi liewen a regéieren fir ëmmer  
an ëmmer.

Amen.

De Fridde vum Här ass ëmmer mat lech.

A mat Ärem Geesch.

Loosst eis géigesäiteg d'Zeeche vum  
Fridden ubidden.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der  
Welt ewech, barmhärzlech mat eis.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der  
Welt ewech, barmhärzlech mat eis.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der  
Welt ewech, schenk eis Fridden.

Kuckt d'Lämmche vu Gott, kuck deen,  
deen d'Sënn vum der Welt ewechhëlt.  
Geseent sinn déi op d'Iwwernuechtung  
vum Lämmche geruff.

Här, ech sinn net wäert datt Dir ënner  
mengem Daach gitt, awer nëmmen  
d'Wuert soen a meng Séil wäert geheelt  
ginn.

De Kierper (Blutt) vu Christus.

Amen.

Loosst eis bieden.

Amen.

## Ofschléissen Riten

Segen

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

Kann den allmächtige Gott dech  
blesséieren, de Papp, an de Jong, an den  
Hellege Geesch.

Amen.

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Gujarati (ગુજરાતી)

## Entloossung

Gitt eraus, d'Mass ass eriwwer. Oder: Gitt  
an annoncéiert d'Evangelium vum Här.  
Oder: Gitt a Fridden, verherrlecht den Här  
mat Ärem Liewen. Oder: Gitt a Fridden.

, .  
:  
:  
, .  
:  
:  
.

Merci Gott.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC